

Lokales

Redaktion

Telefon: 0 41 01/ 535-6123

Kompakt

Modern Jazz bei der Turnerschaft

HALSTENBEK Interessierte ab 30 Jahre am Modern Jazz können bei Halstenbeks Turnerschaft bei einer Übungsstunde vorbeischaun: Donnerstags von 18.45 bis 20 Uhr, HT-Sportlerheim, Bickbargen 122; Infos: (04101) 41716.

Frage des Tages

Tragen Sie noch lange Unterhosen?



Helmut Mews (87) aus Halstenbek: „Natürlich. Auch aus gesundheitlichen Aspekten muss ich mich warm halten. Erkältungen kann ich auf diese Art vermeiden. Die Kälte kam jetzt so plötzlich, da musste man schnell reagieren.“

Im Tie-Break ganz cool

Nanami (12) gewinnt für Halstenbeks Japanische Schule beim Shogi-Schach-Turnier in Hamburg

HALSTENBEK/HAMBURG-HEIMFELD Dicht umlagert ist der Tisch. Tack-tack-tack, gibt eine Uhr das Tempo vor, und klack, klack, klack werden Holzplättchen über ein helles Brett geschoben. Eben noch füllte Stimmengewirr den Klassenraum, aber jetzt ist es atemlos still. Tie-Break in Hamburg-Heimfeld: In einer Blitzpartie, bei der jede Partei bloß fünf Minuten hat, um den vollen Punkt zu holen, versucht Nanami Hirma aus Halstenbek, das Team ihrer Japanischen Schule im Schlussspurt nach vorne zu bringen – der Höhepunkt eines Shogi-Matches gegen die Grundschule Grumbrechtstraße am Westrand von Harburg.

Das Spiel ist eine spezielle Schachversion, die im Kaiserreich des Tenno vor gut tausend Jahren entstanden ist, und an diesem Spätherbsttag in Norddeutschland demonstrierte Nanami, was sie drauf hat im Denksport der Vorfahren. Die Zwölfjährige behielt trotz knapper Zeit die Übersicht, machte Druck, während ihr Gegner, der elfjährige Caner Kurt, immer wieder zögerte. Das kostete wertvolle Sekunden, und schon war es aus: Caner überschritt das zulässige Fünf-Minuten-Limit, die Zuschauer klatschten, Nanami riss jubelnd die Arme hoch. Es war die gelungene Revanche für das Hinspiel in Halstenbek. Die Premiere des ungewöhnlichen Vergleichskampfes, den der Hamburger Schachlehrer Jürgen Woscidlo angeregt hatte, ging Mitte November 2013 in der Japanischen Schule über die Bühne. Damals erwiesen sich die Heimfelder Kids als überraschend stark, gewannen Team- und Einzelwertung.



Nach dem entscheidenden Match im Tie-Break: Caner Kurt (rechts, Schule Grumbrechtstraße) gratuliert der Siegerin der Einzelwertung, Nanami Hirma von der Japanischen Schule. GRALLA/PT

Zum Verständnis: Auf dem Brett, das 81 einheitlich kolorierte Felder aufweist, stehen keine Figuren, sondern liegen fünfeckige Steine, die Kanji-Symbolzeichen tragen und exotisches Personal samt poetisch klingender Gerätschaften repräsentieren – zum Beispiel Juwelengeneral oder wohlriechender Streitwagen.

Zwölf Monate später wollten es Halstenbeks Japaner beim Rückspiel südlich der Elbe wissen. Dafür brachten sie hochkarätige Unterstützung mit: Direktor Koichi Kanai begleitete seine Mädchen und Jungen. Trainingsfleiß plus Support zahlten sich aus. Mindestens genau so wichtig wie das sportliche Ergebnis ist, dass „junge Japaner und Deutsche beim Schach die Kultur der jeweils anderen Seite kennenlernen“, betonte Rainer Kühlke, Leiter der Schule Grumbrechtstraße, am Ende. Zur dritten Shogi-Runde 2015 wird wieder eine Delegation aus Heimfeld nach Halstenbek fahren. René Gralla/pt

PLATZIERUNGEN EINZELWERTUNG UND MANNSCHAFT
Einzel: Platz 1: Nanami Hirma (12), Japanische Schule Halstenbek; Platz 2: Caner Kurt (11), Schule Grumbrechtstraße; Platz 3: Konrad Leo Adler (9), Schule Grumbrechtstraße.
Mannschaft: Runde 1 – Japanische Schule Halstenbek - Schule Grumbrechtstraße 5:4 Punkte; Runde 2: Schule Grumbrechtstraße - Japanische Schule Halstenbek 8:1 Punkte; Finalrunde 3: Japanische Schule Halstenbek - Schule Grumbrechtstraße 5:4 Punkte. **Endergebnis:** Schule Grumbrechtstraße - Japanische Schule Halstenbek 16:11 Punkte.

Lions-Kalender: Das sind die Sieger von heute

RELLINGEN Der Lions Club Ellerbek-Rellingen (LCER) initiiert in diesem Jahr zum siebten Mal die Aktion „Weihnachtskalender“.



Der Erlös der Verkäufe fließt in die Jugendarbeit der Gemeinde Rellingen. Jeder Kalender wurde mit einer Losnummer versehen. Die heutigen Gewinner (1. Dezember) sind: **Losnummer 1131** (Gutschein/Lachs & Meer – 50 Euro), **Losnummer 829** (Gutschein/Blumenschmuck S. Hinz und zweimal Frühstück De Luxe mit Extra Gutschein von Bäckerei Schlüter – 50 Euro). Alle Angaben ohne Gewähr. > www.lc-ellerbekrellingen.de

DRK lädt zum Kaffeenachmittag für Senioren ein

RELLINGEN Das DRK bietet am Dienstag, 16. Dezember, einen Kaffee- und Spielnachmittag für Senioren an. Beginn ist um 14.30 Uhr im Sportlerheim Egenbüttel, Moorweg. vog

Meyer's
FRISCHECENTER

Friedrich-Ebert-Str. 38-40
25421 Pinneberg
Tel 0 41 01 / 37 57 824

Soerlonstraße 65
25421 Pinneberg
Tel 0 41 01 / 2 73 33

...die ganze
Frische und
noch viel mehr!

Schmierbrat an
mit **Bratenpulver**
...
7,99

Kaugarden
Original ...
1,29

Apfelsinensaft
...
2,3 kg Kiste
3,99

Ritz crante
Pizza ...
1,88

Margarine
...
=99

Dalmeijer Classic
...
3,99

hohes C
...
=99

Moskowsky
Original
Wodka
5,99

Wiesl
...
4,99

SCHNLEIN
...
2,49

Spitze
...
3,77